WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION Intellectual Bureau



INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(51) International Putent Classification 7: B31F 1/00

(11) International Publication Number:

WO ONSIDE

(49) International Publication Date: 21 September 2000 (21.09.00)

(21) Intercetional Application Number:

PCT/FICC/COGOS

Al

(22) International Filing Date:

15 Merch 2000 (15.03.00)

(30) Priority Deta:

990561

15 March 1999 (15.03,99)

FI

(71) Applicant (for all designated States except US): MAPING KY, L. HUOTARI (FUFI); Atomitie 5 F, PIN-00370 Helsinki

(72) Inventors; and

- (75) inventors/Applicants (for US only): HUOTARI, Lauri [FUFT]; Tammilinantic 2 B 13, FIN-02940 Espeo (FI). HUCTARI, Lisakki [FVFI]; Runeberginkatu 55 b A 29, FfN-00260 Fleisinki (FI). HUOTARI, Jankho [FI/FI]; Porvarinkuja 1 K 38, FIN-60750 Helsinki (FI). SIIKAMAKI, Maridau [FI/FI] Mirjankuja 2 E 26, FIN-02230 Espec (Fi). GUT, Henryk [PL/PL]; Czerska 15/59, PL-00-732 Warszawa (FL).
- (74) Agent: LAITINEN, Pauli, S.; Patentti-Laiffren OY, P.O. Box 29, FIN 02771 Espac (FI).

(31) Designated Sintes: AR, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, SE ES, FL GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, IP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MK, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD. SE, SG, SI, SK, SL, TI, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, CH, CY, DE, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published

With international search report.

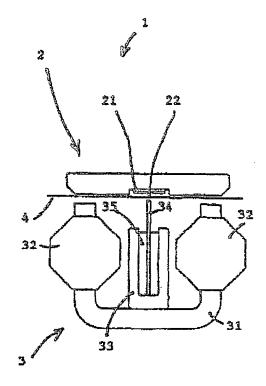
Before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of the receipt of amendments.

In English translation (filed in Finnish).

(54) Time: METHOD AND DEVICE FOR WORKING PAPER, BOARD, OR SIMILAR

(57) Abstract

The invention relates to a method and device for working paper, board, or similar, in which method scoring, punching, perforation, or a similar operation is performed on the aforesaid material. The force for carrying out the work is created by means of an electromagnet (3). Secring, for example, can be carried out by putting the paper (4) or similar inclineza a scoring blade (34) and its counter-piece (21) and causing a rapid approaching movement between them, to carry out the scoring.



FOR THE PURPOSES OF INFORMATION ONLY

Codes used to identify States party to the PCT on the front pages of pampillets publishing international applications under the PCT.

AL.	Albarta	#S	Spain	LS	Lesotho	91	Slovenia
W	Ameris	P	Finland	LT	Lilumpia	5%	Slovekia
134	Acetia	VI	France	LD	Lexandrage	SN	Sepaga)
U	Anemalia	GA	Gebon	Lሦ	Latvia	52	Swaziland
Z	Amituijaa	GB	United Kingdom	MC	Mosaco	72	Chad
A	Bossia and Korzegovina	CE	Georgie	t⁄3 D	Republic of Moldova	TG	Togo
3	Sarbados	GĦ	Ghana.	MG	Madagasar	Ŧ)	Tajikistoo
巴	Belgima	GN	Ghiota	WK	The former Yagoslav	TM	Thekozoittan
T	Burkina Paso	GR	Greece		Republic of Macedonia	72	Turkey
¢	Bulgeria	HU	Mangary .	MIL	Mali	TT	Trinidad and Tolago
ď	Bezin	ir	Induction	BAIN	Mongolia	UA	Ukraina
Đ.	Beagil	TL.	रेक्टर्ग	WR	Magritania	UG	Ugzada
1	Belgras	t\$	Iceland	MW	Malawi	US	United States of America
A	Centra	TT.	Raly	MX	Mexico	U2 .	Uzbekisten
7	Control African Republic	æ	Japan	PATE	Nigz	YN	Viet Nam
C	Congo	KE	Kenya	NL	Netherlands	YU	Vuguslavia
H	Switzerland	KG	Xyrgyzacas	NO	Norway	ZW	Zimbeise
ž.	Côn d'Iveire	KCP	Democratic People's	747Z	New Zeeland		
149	Camerona		Republic of Korea	PL	Polend		
N	China	KR	Republic of Konea	PT	Pentugal		
U	Cuba	SCZ.	Kazakuta	RO	Romania		
2	Czech Regublic	L/C	Saint Lucia	RU	Russian Pederation		
3	Germany	LI	Lüchtenstein	5 D	ವಿಜ್ಞಾಸ್ಕಾ		
医	Denmark	LK	Sri Lanka	SE	Sweden		
珉	Estonia	LR	Liberia	8G	Singapore		